



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лере 4  
факс: 940 7078  
e-mail: [rop@aop.bg](mailto:rop@aop.bg), [e-rop@aop.bg](mailto:e-rop@aop.bg)  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА ОТ ВЪЗЛОЖИТЕЛ ПО ЧЛ.7, Т.5 ИЛИ 6 от ЗОП

- ☐ Проект на обявление  
☒ Обявление за публикуване

### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

Деловодна информация  
Партида на възложителя: 00265  
Поделение: "Мини Марица-изток" ЕАД  
Исходящ номер: МТ-04-1495 от дата 30/03/2016  
Коментар на възложителя:  
реф. № 39/2016 г.

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

#### I.1) Наименование, адреси и лица за контакт:

Официално наименование  
Мини Марица - Изток ЕАД

Адрес  
ул.Георги Димитров - №13

Град  
Раднево

Пощенски код  
6260

Държава  
Република  
България

За контакти  
отдел Маркшайдерски; отдел  
Търговски

Телефон  
0417 83305/3183/; 0417  
83305/3107/

Лице за контакти  
По техническите въпроси: Иван Борисов - главен инженер-маркшайдер,  
отдел Маркшайдерски; Въпроси по процедурата: Георги Николов -  
експерт търговия, отдел Търговски

Електронна поща  
[gnikolov@marica-iztok.com](mailto:gnikolov@marica-iztok.com)

Факс  
0417 83363

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя (URL):  
[www.marica-iztok.com](http://www.marica-iztok.com)

Адрес на профила на купувача (URL):  
<http://www.marica-iztok.com/aop.php?mode=1>

Допълнителна информация може да бъде получена на:

- ☒ Съгласно I.1)  
☐ Друго: моля, попълнете Приложение А.I

Документация (спецификации и допълнителни документи) (включително документи за динамична система за доставки) може да бъде получена на:

- ☒ Съгласно I.1)  
☐ Друго: моля, попълнете Приложение А.II

Оферти или заявления за участие трябва да бъдат изпратени на:

|   |  |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Съгласно I.1)<br><input checked="" type="checkbox"/> Друго: моля, попълнете Приложение А.III   |  |
| <b>I.2) Основна/и дейност/и на възложителя, свързана/и с:</b><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на природен газ и топлинна енергия<br/> <input type="checkbox"/> Електрическа енергия<br/> <input type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на природен газ или нефт<br/> <input checked="" type="checkbox"/> Търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива<br/> <input type="checkbox"/> Вода         </div> <div> <input type="checkbox"/> Пощенски услуги<br/> <input type="checkbox"/> Железопътни услуги<br/> <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги<br/> <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности<br/> <input type="checkbox"/> Летищни дейности         </div> </div> |  |

## РАЗДЕЛ II: ОБЕКТ НА ОБЩЕСТВЕНАТА ПОРЪЧКА

### II.1) Описание

#### II.1.1) Наименование на поръчката, дадено от възложителя:

„Доставка на 2 броя специализирани GNSS системи за прецизно позициониране и 2 броя акаунти в лицензирана перманентна GNSS мрежа за позициониране” – реф. №39/2016г. – ЗОП.

#### II.1.2) Обект на поръчката и място на изпълнение на строителството, доставката или услугата (Изберете само една категория — строителство, доставки или услуги, която съответства на конкретния предмет на вашата поръчка или покупка/и)

| <input type="checkbox"/> (а) Строителство   | <input checked="" type="checkbox"/> (б) Доставки  | <input type="checkbox"/> (в) Услуги  |
|---|---|--|
| <input type="checkbox"/> Изграждане<br><input type="checkbox"/> Проектиране и изпълнение<br><input type="checkbox"/> Изпълнение с каквито и да е средства на строителство, съответстващо на изискванията, определени от възложителите | <input checked="" type="checkbox"/> Покупка<br><input type="checkbox"/> Лизинг<br><input type="checkbox"/> Наем<br><input type="checkbox"/> Покупка на изплащане<br><input type="checkbox"/> Комбинация от изброените | Категория услуга No<br>(Относно категориите услуги 1-27, моля вижте Приложения 2 и 3 от ЗОП) |
| Място на изпълнение на строителството<br><hr/> <hr/>  | Място на изпълнение на доставката<br>DDP складова база на Възложителя – отдел „Инвестиции” – склад №1007 на територията на рудник „Трояново-1” – с.Трояново по Инкотермс 2010.<br>код NUTS: BG344                     | Място на изпълнение на услугата<br><hr/> <hr/> код NUTS:                                     |

#### II.1.3) Настоящото обявление е за

- ☒ Възлагане на обществена поръчка  
☐ Създаване на динамична система за доставки (ДСД)  
☐ Сключване на рамково споразумение

#### II.1.4) Информация относно рамково споразумение (когато е приложимо)

- ☐ Рамково споразумение с няколко изпълнители  
☐ Рамково споразумение с един изпълнител

| Брой: _____ или (когато е приложимо)<br>максимален брой _____ на участниците в<br>предвиденото рамково споразумение   |  |          |                               |          |  |
|---|--|----------|-------------------------------|----------|--|
| <b>Срок на рамковото споразумение:</b><br>Срок в години: _____ или в месеци: _____  |  |          |                               |          |  |
| <b>Прогнозна стойност на поръчките за целия срок на рамковото споразумение (когато е приложимо):</b><br>Прогнозна стойност без ДДС (в цифри): _____ Валута: _____<br>или от: _____ до _____ Валута: _____   |  |          |                               |          |  |
| <b>Честота на поръчките, които ще бъдат възложени (ако е известно):</b><br>_____  |  |          |                               |          |  |
| <b>II.1.5) Кратко описание на поръчката:</b><br>Доставка на 2 броя специализирани GNSS системи за прецизно позициониране и 2 броя акаунти в лицензирана перманентна GNSS мрежа за позициониране, съгласно техническа спецификация и условия за изпълнение на възложителя в документацията за участие.   |  |          |                               |          |  |
| <b>II.1.6) Код съгласно Общия терминологичен речник (CPV)</b>   |  |          |                               |          |  |
|   | <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 50%;">Осн. код</th> <th style="width: 50%;">Доп. код (когато е приложимо)</th> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">38112100</td> <td></td> </tr> </table> | Осн. код | Доп. код (когато е приложимо) | 38112100 |  |
| Осн. код  | Доп. код (когато е приложимо)  |          |                               |          |  |
| 38112100  |  |          |                               |          |  |
| <b>Осн. предмет</b>   |  |          |                               |          |  |
| <b>II.1.7) Поръчката е предмет на Споразумението за държавни поръчки (GPA) на Световната търговска организация</b> <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span>  |  |          |                               |          |  |
| <b>II.1.8) Обособени позиции (за информация относно обособените позиции използвайте Приложение Б толкова пъти, колкото е броят на обособените позиции)</b> <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span>  |  |          |                               |          |  |
| Ако да, оферти трябва да бъдат подадени (отбележете само едно):<br><input type="checkbox"/> само за една обособена позиция <input type="checkbox"/> за една или повече обособени позиции <input type="checkbox"/> за всички обособени позиции   |  |          |                               |          |  |
| <b>II.1.9) Ще бъдат приемани варианти</b> <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span>   |  |          |                               |          |  |
| <b>II.2) Количество или обем на поръчката</b>   |  |          |                               |          |  |
| <b>II.2.1) Общо количество или обем (включително всички обособени позиции и опции, когато е приложимо)</b><br>Съгласно документацията за участие.<br>Прогнозната стойност е и максималния финансов ресурс осигурен от възложителя. Подадени ценови оферти, които надхвърлят прогнозната стойност по процедурата, ще бъдат отстранявани като неотговарящи на предварително обявените условия на Възложителя.<br>Прогнозна стойност, без ДДС (когато е приложимо)<br>(в цифри): 78700 Валута: BGN<br>или от: _____ до _____ Валута: _____ |  |          |                               |          |  |
| <b>II.2.2) Опции (когато е приложимо)</b> <span style="float: right;">Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></span>   |  |          |                               |          |  |
| Ако да, описание на тези опции:<br>_____<br>_____<br>_____  |  |          |                               |          |  |
| Опции се предвижда да се използват:   |  |          |                               |          |  |

|  |              |   |
|--|--------------|---|
| след:  | месеца или:  | дни от сключване на договора (ако е известно) |
| Брой на възможните повторения (ако има такива): _____ или: между _____ и _____ |              |   |
| В случай на повторение прогнозен график (ако е известно):                      |              |   |
| след:  | месеца или : | дни от сключване на договора                  |

### II.3) Срок на договора или краен срок за изпълнение на поръчката

|  |
|--|
| Срок на изпълнение в месеци: _____ или дни 60 (от сключване на договора) |
| или  |
| начална дата _____ дд/мм/гггг  |
| крайна дата на изпълнението _____ дд/мм/гггг                             |

## РАЗДЕЛ III: ЮРИДИЧЕСКА, ИКОНОМИЧЕСКА, ФИНАНСОВА И ТЕХНИЧЕСКА ИНФОРМАЦИЯ

### III.1) Условия, свързани с изпълнението на поръчката

#### III.1.1) Изискуеми депозити и гаранции:

Гаранцията за участие е 700 лева или равностойността в евро;  
 Представа се в офертата на участника и се освобождава съгласно изискванията на чл.62 от ЗОП.  
 При банкова гаранция за участие срокът и на валидност е 210 дни след обявената дата за подаване на офертите.  
 Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 3 % от стойността му. Представа се преди подписване на договора и се връща в срок до 30 дни след изпълнението му.  
 Когато гаранцията е под формата на паричен депозит, тя следва да се преведе по банкова сметка в лева – „Първа Инвестиционна Банка“ АД, IBAN: BG10FINV915010BGN05J05, BIC: FINVBGSF или по банкова сметка в евро – „БНП ПАРИБА С.А.“ – клон София, IBAN: BG40BNPA94401420015010, BIC: BNPA BG SX.  
 Условията и образците на банковите гаранции са съгласно документацията за участие.

#### III.1.2) Условия и начин на финансиране и плащане и/или препратка към съответните разпоредби, които ги уреждат:

Плащането се извършва след изпълнение на поръчката, по банков път, на база двустранно подписан приемо-предавателен протокол и представена фактура-оригинал.  
 Срокът на плащане след изпълнение на поръчката е 30 /тридесет/ календарни дни и започва да тече от датата на последно представения документ (фактура или приемо-предавателен протокол), по изпълнение на поръчката.  
 Когато участникът е чуждестранно юридическо лице, валутата на банковата сметка следва да бъде в български лева.

#### III.1.3) Изискване за създаване на юридическо лице, когато участникът, определен за изпълнител, е обединение на физически и/или юридически лица (когато е приложимо):

---



---

#### III.1.4) Други особени условия (когато е приложимо)

 Да ☐ Не ☒

Ако да, опишете ги:

---



---

**III.2) Условия за участие****III.2.1) Изисквания към кандидатите или участниците, включително за вписването им в професионални или търговски регистри:**

Изискуеми документи и информация:

Офертата на всеки участник трябва да съдържа:

1. Списък на документите и информацията, съдържащи се в офертата, подписан от Участника.
2. Представяне на участника, което включва – посочване на единен идентификационен код по чл. 23 от Закона за търговския регистър /ЗТР/, БУЛСТАТ и/или друга идентифицираща информация в съответствие със законодателството на държавата, в която участникът е установен, както и адрес, включително електронен, за кореспонденция при провеждане на процедурата;
3. Декларация по чл.47, ал.9 от ЗОП – по приложен образец. Участник, при който са налице обстоятелства по чл.47, ал.2, т.1, т.2 и т.4 от ЗОП се отстранява от участие.
4. При участници обединения – копие на договор за обединение, а когато в договора не е посочено лицето, което предствалва участниците в обединението – и документ, подписан от лицата в обединението, в който се посочва и представляващият. Освен договора, участникът да представи декларация, подписана от представляващия обединението, в която се декларира разпределението на дейностите.
5. Декларация за липса на свързаност с друг участник в съответствие с чл.55, ал.7 от ЗОП.
6. Декларация за видовете работи от предмета на поръчката, които ще се предложат на подизпълнители и съответстващият на тези работи дял в проценти от стойността на обществената поръчка, и предвидените подизпълнители, ако има такива.
7. Декларация за приемане на условията в проекта на договора.
8. Документите по чл.56 от ЗОП, описани в настоящото обявление и документацията за участие.

**III.2.2) Икономически и финансови възможности**

Изискуеми документи и информация (когато е приложимо):

Не се изискват.

**III.2.3) Технически възможности**

Изискуеми документи и информация (когато е приложимо):

Не се изискват. Изисква се с техническата си оферта (Плик №2) участниците да предоставят Удостоверение за оценка на съответствието за перманентната референтна GNSS мрежа, издадено от Агенция по геодезия, картография и кадастър, удостоверяващо, че мрежата, отговаря на изискванията съгласно Инstrukция № РД-02-20-25/2011г., раздел GNSS инфраструктура, чл.54 и чл.55. /Представя се копие на удостоверението, заверено от участника./

**III.2.4) Запазени поръчки (когато е приложимо)**Да ☐ Не ☐☐ Поръчката е ограничена до кандидати - специализирани предприятия или кооперации на

|   |
|---|
| лица с увреждания   |
| <input type="checkbox"/> Изпълнението на поръчката е ограничено до програми за защита на заетостта на лица с увреждания |

**III.3) Специфични условия при обществени поръчки за услуги**

|   |   |
|---|---|
| <b>III.3.1) За изпълнението на услугата се изисква определена професия</b>  | Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> |
| Ако да, посочете съответните нормативни разпоредби:   |   |
|   |   |
| <b>III.3.2) Юридическите лица трябва да посочат имената и професионалната квалификация на персонала си, отговорен за изпълнението на услугата</b> | Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> |

**РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА****IV.1) Вид процедура**

|   |  |
|---|--|
| <b>IV.1.1) Вид процедура</b>  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> Открита   |  |
| <input type="checkbox"/> Ограничена   |  |
| <input type="checkbox"/> Договаряне Има вече избрани кандидати: Да <input type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> |  |
| Ако да, посочете имената и адресите на вече избраните кандидати в раздел VI.3) Допълнителна информация                  |  |

**IV.2) Критерий за оценка на офертите**

|  |  |
|--|--|
| <b>IV.2.1) Критерий за оценка на офертите</b><br>(моля, отбележете приложимото)  |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> най-ниска цена   |  |
| или  |  |
| <input type="checkbox"/> икономически най-изгодна оферта при   |  |
| <input type="checkbox"/> посочените по-долу показатели (показателите се посочват с тяхната относителна тежест или в низходящ ред на значимост, когато оценяването на относителната тежест не е възможно поради очевидни причини) |  |
| <input type="checkbox"/> показатели, посочени в документацията, спецификациите, в поканата за представяне на оферти или за участие в договаряне  |  |
| <b>Показатели</b>  | <b>Тежест</b>  |
| <b>IV.2.2) Ще се използва електронен търг</b>  | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ако да, допълнителна информация за електронния търг (когато е приложимо)   |  |
|  |  |
|  |  |

**IV.3) Административна информация**

|  |  |
|--|--|
| <b>IV.3.1) Идентификационен номер на поръчката, даден от възложителя (когато е приложимо)</b>                    |  |
| Реф. № 39/2016 г. – ЗОП.   |  |
| <b>IV.3.2) Предишни публикации относно същата поръчка</b>  |  |
| Ако да, посочете къде: Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/>                        |  |
| <input type="checkbox"/> Предварително обявление за ОП <input type="checkbox"/> Обявление на профила на купувача |  |
| Номер на обявлението в РОП: _____ от _____   |  |

|  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Други предишни публикации (когато е приложимо)  |  |
| <b>IV.3.3) Условия за получаване на документация за участие (спецификации и допълнителни документи) (с изключение на динамична система за доставки)</b>  |  |
| Срок за получаване на документация за участие  | Час: 15:00   |
| Дата: 03/05/2016 дд/мм/гггг  |  |
| Платими документи  | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ако да, цена (в цифри): _____ Валута:  |  |
| Условия и начин за плащане:  |  |
|  |  |
| <b>IV.3.4) Срок за получаване на оферти или заявления за участие</b>   |  |
| Дата: 03/05/2016 дд/мм/гггг  | Час: 15:00   |
| <b>IV.3.5) Език/ци, на който/които могат да бъдат изготвени офертите или заявленията за участие</b>  |  |
| <input type="checkbox"/> ES <input type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> ET <input type="checkbox"/> EN <input type="checkbox"/> IT <input type="checkbox"/> LT <input type="checkbox"/> MT <input type="checkbox"/> PL <input type="checkbox"/> SK <input type="checkbox"/> FI<br><input type="checkbox"/> CS <input type="checkbox"/> DE <input type="checkbox"/> EL <input type="checkbox"/> FR <input type="checkbox"/> LV <input type="checkbox"/> HU <input type="checkbox"/> NL <input type="checkbox"/> PT <input type="checkbox"/> SL <input type="checkbox"/> SV |  |
| Друг: Български  |  |
| <b>IV.3.6) Срок на валидност на офертите (открита процедура)</b>   |  |
| До дата: _____ дд/мм/гггг  |  |
| или в месеци: _____ или дни: 150 (от крайния срок за получаване на оферти)   |  |
| <b>IV.3.7) Условия при отваряне на офертите</b>  |  |
| Дата: 04/05/2016 дд/мм/гггг  | Час: 09:00   |
| Място (когато е приложимо): Управление на дружеството, етаж 1, заседателна зала.   |  |
| Лица, които могат да присъстват при отварянето на офертите (когато е приложимо)  | Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> |
| Участниците в процедурата или техни упълномощени представители, както и представители на средствата за масово осведомяване и на други лица при спазване на установения режим за достъп до сградата, в която се извършва отварянето на офертите.  |  |

## РАЗДЕЛ VI: ДРУГА ИНФОРМАЦИЯ

|   |  |
|---|--|
| <b>VI.1) Това представлява периодично възлагане на поръчка (когато е приложимо)</b>     | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ако да, прогнозен график за публикуването на следващи обявления:                        |  |
|   |  |
| <b>VI.2) Поръчката е свързана с проект и/или програма, финансирани от фондове на ЕС</b> | Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/> |
| Ако да, посочете проекта/програмата:  |  |
|   |  |
|   |  |
| <b>VI.3) Допълнителна информация (когато е приложимо)</b>                               |  |
| Заинтересованите лица имат пълен достъп по електронен път до                            |  |

документацията за участие в раздел "Профил на купувача" на <http://www.marica-iztok.com/aop>. Всички решения и разяснения към настоящата процедура ще бъдат публикувани в профила на купувача. Документацията е безплатна. Възложителят я предоставя на хартиен носител на всяко лице, поискало това, като му я изпраща за негова сметка. За целта всеки участник писмено заявява на факс или по e-mail, точен адрес за кореспонденция за получаване на същата. Съгласно чл.58а от ЗОП обменът на информацията се извършва по пощата или по факс.

#### **VI.4) Процедури по обжалване**

##### **VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование

Комисия за защита на конкуренцията

Адрес

бул. Витоша № 18

Град  
София

Пощенски код  
1000

Държава  
Република  
България

Телефон  
02 9884070

Електронна поща  
cpcadmin@cpc.bg

Факс  
02 9807315

Интернет адрес (URL):

<http://www.cpc.bg>

##### **Орган, който отговаря за процедурата по медиация (когато е приложимо)**

Официално наименование

Адрес

Град

Пощенски код

Държава

Телефон

Електронна поща

Факс

Интернет адрес (URL):

##### **VI.4.2) Подаване на жалби (моля, попълнете раздел VI.4.2 или при необходимост раздел VI.4.3)**

Уточнете информацията относно крайния срок (крайните срокове) за подаване на жалби: Съгласно чл.120 и всички следващи от ЗОП.

##### **VI.4.3) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби**

Официално наименование

Адрес

Град

Пощенски код

Държава



|   |         |
|---|---------|
|   |         |
|   | Телефон |
| Електронна поща   | Факс    |
| Интернет адрес (URL):   |         |
| <b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b><br>Дата: 30/03/2016 дд/мм/гггг |         |

**ПРИЛОЖЕНИЕ А****ДОПЪЛНИТЕЛНИ АДРЕСИ И ЛИЦА ЗА КОНТАКТ**

|   |              |         |
|---|--------------|---------|
| <b>I) Адреси и лица за контакт, от които може да се получи допълнителна информация</b>  |              |         |
| Официално наименование  |              |         |
| Адрес   |              |         |
| Град  | Пощенски код | Държава |
| За контакти   | Телефон      |         |
| Лице за контакти  |              |         |
| Електронна поща   | Факс         |         |
| Интернет адрес (URL):   |              |         |
| <b>II) Адреси и лица за контакт, от които може да се получат документация за участие (спецификации и допълнителни документи) (включително документи за динамична система за доставки)</b> |              |         |
| Официално наименование  |              |         |
| Адрес   |              |         |
| Град  | Пощенски код | Държава |
| За контакти   | Телефон      |         |
| Лице за контакти  |              |         |
| Електронна поща   | Факс         |         |
| Интернет адрес (URL):   |              |         |
| <b>III) Адреси и лица за контакт, на които трябва да бъдат изпратени офертите или заявленията за участие</b>  |              |         |
| Официално наименование  |              |         |
| Мини Марица – Изток ЕАД   |              |         |

|   |                             |                                  |
|---|-----------------------------|----------------------------------|
| Адрес<br>ул.Георги Димитров - №13   |                             |                                  |
| Град<br>Раднево   | Пощенски код<br>6260        | Държава<br>Република<br>България |
| За контакти<br>стая № 609, етаж 6, регистратура<br>на отдел Търговски         | Телефон<br>0417 83305/3323/ |                                  |
| Лице за контакти<br>Ивелина Проданова - завеждащ регистратура отдел Търговски |                             |                                  |
| Електронна поща   | Факс                        |                                  |
| Интернет адрес (URL):   |                             |                                  |